

## ALS / WENN / WANN (WHEN)

### als

one point, period, or stretch of time in the past: „as“, „back when“  
any length of time in the past regarded as a single event: „during the time when“

Als ich in Berlin gewohnt habe, habe ich viele Filme gesehen.

*When I lived in Berlin, I saw a lot of movies.*

Wir sind nach Zürich gefahren, als wir in der Schweiz Urlaub gemacht haben.

*We went to Zürich (back) when we took our vacation in Switzerland.*

Als ich Kind war, las mir meine Mutter oft Hausmärchen vor.

*When I was (a) child, my mother often read fairy tales to me.*

### wenn

a condition: „whenever“, „if a then b“, „when... then“ past, present and future

Wir sind immer in den Englischen Garten gegangen, wenn wir nach München gefahren sind.

*We used to go to the English Garden when (ever) we went to Munich.*

Wenn es morgen regnet, machen wir keinen Ausflug.

*If it rains tomorrow, we won't take our day trip.*

Ich vertiefe mich immer sehr, wenn ich ein gutes Buch lese.

*I always get very engrossed when (ever) I'm reading a good book.*

### wann

direct or indirect question: „when?“, „at what time?“ past, present and future

Wann fährt der nächste Zug nach Hannover ab?

*When does the next train to Hannover depart?*

Es ist nicht klar, wann unser letztes Examen ist.

*It is not clear when our last exam is.*

Hat sie dir gesagt, wann sie nach Asien gereist ist?

*Did she tell you when she traveled to Asia?*

## WENN / OB (IF)

### wenn

a condition, a stipulation: „whenever“, „if x then y“, „provided that“  
(often accompanied by „dann“ in the concessive clause)  
often used with subjunctive II but not a requirement  
implies a consequence or a result

Wenn ich mehr Zeit hätte, dann könnte ich dich zum Abendessen einladen.

*If I had more time, I could invite you to dinner.*

Ich werde dir Lebensmittel holen, wenn du mir jetzt dein Auto leihst.

*I will fetch some groceries for you if you lend me your car.*

Wenn du nicht zum Arzt gehst, dann wirst du bestimmt bald sterben.

*If you don't go to the doctor, you will certainly die soon.*

### ob

requires a decision between two or more items: „whether“ (or not)  
is usually not placed before the concessive clause (in other words, the „ob“ clause is typically the 2nd clause)  
indicates a choice (often used with „oder“) „this or that?“ „this or not?“

Weißt du, ob die Schwägerin morgen oder übermorgen kommt?

*Do you know if our sister in law is coming tomorrow or the day after tomorrow?*

Haben dir deine Freunde erzählt, ob der Film gut sein soll? (oder nicht)

*Did your friends tell you if the movie is supposed to be good. (or not)*

Ich möchte wissen, ob Sie diesen Text schon bestellt haben. (oder nicht)

*I would like to know if you have already ordered the book. (or not)*